



Easy Heat Non Programmable Thermostat Models GT-1 (120VAC) & GT-2 (240VAC)

Operating & Installation Instructions

PACKAGE CONTENTS

| | |
|--|--|
| 1 Thermostat | 1 thermostat |
| 1 Door without Display Window | 1 porte sans fenêtre |
| 5 Wire Connectors | 5 connecteurs |
| 2 Cable Guards | 2 protège-câbles |
| 2 #6-32 x 1" screws | 2 vis n° 6-32 x 1" |
| 1 Sensor / Wire Assembly — 10' long | 1 fil de capteur de 10 po de longueur |
| 1 Pull-Cord | 1 tirette |
| 3 "DO NOT REMOVE" Warning Tags | 3 étiquettes de mise en garde |
| 1 Door Label | 1 autocollant de porte |

Electrical installation must be in accordance with all applicable national electrical codes (NEC, CEC) as well as local electrical and building codes, regulations and inspection procedures. Electrical inspection of the installation may be required before, during, and after installation. Check with your local electrical inspection department before beginning installation. Per U.S. National Electrical Code – Installation in a bathroom requires that the Thermostat/Equipment Ground Fault Protection Device be installed on a circuit protected by a separate Ground Fault Current Interrupter (GFCI).

INSTALLATION New Construction Rough-In

- Fasten electrical connection box (as required per local electrical code) at desired position on side of stud.
- Drill one 1-inch hole in base plate for single-cable installation and two 1-inch holes for two-cable installation.
- Thread pull-cord through hole(s) in base plate and in corresponding holes in electrical box. Secure the pull cords in the electrical box. Tie floor ends of pull-cord together with Warning Tags and fasten to floor.
- Install the guard plate over the hole for the cold leads and sensor wire before drywalling.
- Install guard plate as shown in Figure 1.

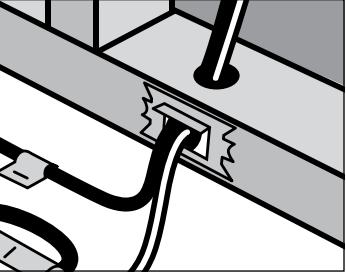


Fig. 1

Thermostat Non Programmable de Easy Heat Modèles GT-1 (120 V c.a.) et GT-2 (240 V c.a.)

Mode d'installation et d'utilisation

CONTENU

| | |
|--|--|
| 1 thermostat | 1 thermostat |
| 1 porte sans fenêtre | 1 Puerta sin ventana de display |
| 5 connecteurs | 5 Conectores de cables |
| 2 protège-câbles | 2 Protecciones de cables |
| 2 vis n° 6-32 x 1" | 2 Tornillos n° 6-32 x 1" |
| 1 fil de capteur de 10 po de longueur | 1 Unidad de sensor/cable — 10' long |
| 1 tirette | 1 Cuerda de tracción |
| 3 étiquettes de mise en garde | 3 Etiquetas de advertencia "DO NOT REMOVE" (NO RETIRAR) |
| 1 autocollant de porte | 1 Etiqueta de puerta |

L'installation électrique doit être faite conformément aux codes de l'électricité nationaux applicables (NEC, CEC), de même qu'aux codes, règlements et procédures d'inspection des installations électriques et des bâtiments locaux. Une inspection des circuits électriques peut être exigée avant, pendant et après l'installation. Prendre soin de consulter le service des inspections électriques de sa région avant d'entreprendre l'installation. Selon le code de l'électricité nationale des tats-Unis (NEC), dans le cas d'une installation dans une salle de bain, le thermostat et son dispositif de protection contre les défauts à la terre doivent être raccordés à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre distinct (GFCI).

INSTALLATION Mise en place dans un immeuble neuf

- Mettez en place le boîtier de raccordement électrique à l'endroit voulu sur un montant (conformément au code de l'électricité local).
- Percez un trou de 1 po dans la plaque de base pour installer un seul câble, ou deux trous de 1 po pour l'installation de deux câbles.
- Faites passer les tirettes dans le trou ou les trous percés dans la plaque de base et dans les trous correspondants du boîtier. Fixez les tirettes au boîtier. Attacher ensemble les autres extrémités des tirettes avec des étiquettes de mise en garde et les fixer au sol.
- Installez la plaque de protection sur le trou pour les conducteurs froids et le fil du capteur avant de poser le placoplâtre.
- Installez la plaque de protection de la façon indiquée à la figure 1.

Termostato programable Easy Heat Modelos GT-1 (120VAC) y GT-2 (240VAC)

Instrucciones de instalación y operación

CONTENIDO DEL EMPAQUE

| | |
|--|--|
| 1 Thermostat | 1 Termostato |
| 1 Door without Display Window | 1 Puerta sin ventana de display |
| 5 Wire Connectors | 5 Conectores de cables |
| 2 Cable Guards | 2 Protecciones de cables |
| 2 #6-32 x 1" screws | 2 Tornillos n° 6-32 x 1" |
| 1 Sensor / Wire Assembly — 10' long | 1 Unidad de sensor/cable — 10' long |
| 1 Pull-Cord | 1 Cuerda de tracción |
| 3 "DO NOT REMOVE" Warning Tags | 3 Etiquetas de advertencia "DO NOT REMOVE" (NO RETIRAR) |
| 1 Door Label | 1 Etiqueta de puerta |

Las instalaciones eléctricas deben hacerse de acuerdo a todas las codificaciones eléctricas nacionales aplicables (NEC, CEC) así como los códigos locales de electricidad y construcción, regulaciones y procedimientos de inspección. Puede requerirse la inspección eléctrica de la instalación, antes, durante y después de la instalación. Averigüe con su departamento de inspección local eléctrica antes de empezar la instalación. Según el código nacional de electricidad de los Estados Unidos – la instalación en un baño requiere que el dispositivo de protección de tierra del termostato o equipo se instale en un circuito protegido por un interruptor de corriente de falla de tierra (GFCI) separado.

INSTALACIÓN Esbozo de nueva construcción

- Ajuste la caja de conexiones eléctricas (según requerimiento del código eléctrico local) en la posición deseada al lado de la cuba.
- Taladre un agujero de 1 pulgada en la placa base para instalación de cable simple y dos agujeros de 1 pulgada para instalación de dos cables.
- Trence el pull-cord (cuerda de tracción) a través de los agujeros en la placa base y en los correspondientes agujeros en la caja eléctrica. Asegure las cuerdas de tracción en la caja eléctrica. Ata los extremos del piso de la cuerda de tracción con las Etiquetas de Advertencia y ajuste al piso.
- Instale la placa de protección sobre el agujero para las puntas frías y el cable del sensor antes de colocar la pared.
- Instale la placa de protección como se muestra en la Figura 1.

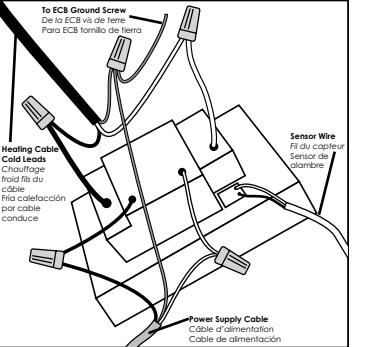


Fig. 5

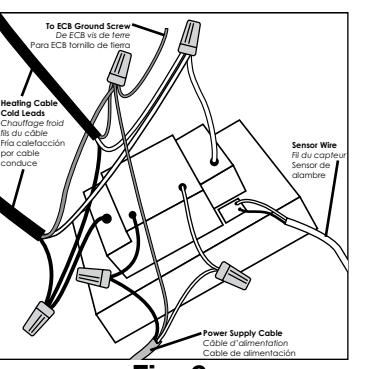


Fig. 6

- Prepare each heating cable/cold lead for connection/splicing and connection per Figure 5 or Figure 6, as applicable.

- Prepare the sensor wire per Figure 5 or Figure 6, as applicable. Use screwdriver for connection to the sensor wire connections (black and white wires) to corresponding BLK and WHT terminals.

- Neatly fold all wiring into ECB and fasten thermostat with #6-32 screws provided. Do not apply excessive force to the thermostat. Apply firm but continuous force until the screws can be fully seated.

- Align the thermostat, then finish tightening the two screws.

- Snugly snap the Screw Covers over the screw heads.

- Préparer chaque câble chauffant et chaque conducteur froid en vue de son raccordement ou de son épissure et procéder conformément à la figure 5 ou 6, selon le cas.

- Préparez le fil détecteur en vous reportant à la figure 5 ou 6, selon le cas. Utilisez un tournevis pour raccorder le fil détecteur (fil noir et fil blanc) aux bornes de raccordement correspondantes BLK (noir) et WHT (blanc).

- Prepare cada cable calentador / punta fría para conexión o empalme y conectar conforme a la figura 5 o figura 6, como sea aplicable.

- Prepare el alambre del sensor según la Figura 5 ó la Figura 6, según el caso. Use un destornillador para la conexión al alambre del sensor (alambres negro y blanco) a los terminales correspondientes BLK y WHT.

- Cuidadosamente doble todo el cableado en el ECB y ajuste el termostato con los tornillos #6-32 proporcionados. No aplique excesiva fuerza al termostato. Aplique una fuerza firme pero continua hasta que los tornillos estén completamente asentados.

- Alinee el termostato, luego termine de ajustar los dos tornillos.

- Rompa las cubiertas de tornillos sobre las cabezas de los tornillos.

Troubleshooting / Dépannage / Detección de fallas

| Problem / Problème / Problema | Possible Cause / Cause possible / Causa posible | Suggested Correction / Correction conseillée / Corrección sugerida |
|--|--|---|
| Display is Blank | No power to the thermostat | Restore power supply |
| L'écran ne s'allume pas. | Le thermostat n'est pas alimenté. | Mettre en marche l'alimentation. |
| El display está en blanco | El termostato no tiene energía. | Restaura la fuente de energía |
| GFCI test button won't cause thermostat to trip | Thermostat is in "Standby" mode (Heating Symbol Flashing Slowly) | Wait for 3 minutes, until heating icon stops flashing and is on continuously |
| Le bouton d'essai GFCI n'ouvre pas le circuit du thermostat. | Le termostato está en modo de espera (el símbolo de calefacción destella lentamente). | Attendre 3 minutos, jusqu'à ce que le icône de chauffage s'arrête de clignoter et s'allume de façon constante |
| El botón de GFCI no hace que se active el termostato | El termostato está en modo "Stand By" (espera, con el símbolo de calefacción destellando lentamente) | Espera 3 minutos, hasta que el icono de calefacción deje de destellar y se encienda continuamente |
| GFI flashing on LCD display | Ground Fault detected by thermostat | Press Reset button on thermostat, if fault does not clear, switch to Off mode, call service technician or contact Easy Heat Customer Service Center |
| L'inscription 'GFI' clignote sur l'afficheur. | Fuite à la terre détectée par le thermostat. | Appuyer sur el bouton RESET del termostato, si la fuite a la tierra no desaparece, poner el termostato en modo OFF, llame al servicio técnico o contactenos (Easy Heat Customer Service Center) |
| GFI destellando en display LCD | Falla de tierra detectada por el termostato | Presione el botón Reset en el termostato, si la falla no se libera, cambie al modo Off, llame al servicio técnico o contactenos (Easy Heat Customer Service Center) |
| Cold/Hot Floor | Floor Temp Set too low/high Clock not set properly | Increase/decrease Floor Temp Setting Check Time and Day settings, watch for am/pm |
| Le plancher est froid/chaud | Le réglage de la température du plancher est trop bas/elevé. L'horloge n'est pas réglée correctement. | Augmenter/diminuer le niveau de température du plancher. Verificar las reglajes de la hora y del día, supervisar el cambio de AM/PM. |
| Piso frío/caliente | La temperatura del piso se ajustó muy baja o alta Reloj mal ajustado | Aumentar o disminuir el valor ajustado de temp. del piso Revisar los ajustes de dia y hora, fijes en el AM/PM |
| Floor Temp won't reach set level | Program Set Time may be off Heat up time may be longer than one hour Cables may not be able to reach set level due to room heat loss Cable Problem | Check program settings, watch for am/pm Set cables to come in earlier than current program Reduce source of heat loss, such as open windows, insulate floor directly under cables Cables must be checked |
| La température du plancher n'atteint pas le niveau fixé | La programmation de l'heure peut être hors fonction. La période de réchauffement peut dépasser une heure. Les câbles ne peuvent pas atteindre la température voulue en raison d'une perte de chaleur dans la pièce. Problème de câbles. | Vérifier les réglages, surveiller l'apparition de AM/PM. Devancer la durée programmée de réchauffement des câbles. Réduire les sources de perte de chaleur, par exemple en fermant des fenêtres ouvertes ou en isolant le plancher directement sous les câbles. Faire vérifier les câbles. |
| La temperatura del piso no llega al nivel fijado | La hora fija de programa puede estar apagada El tiempo de caleamiento puede ser mayor que una hora Los cables probablemente no pueden alcanzar el nivel fijado debido a pérdidas de calor en el cuarto. Problema con el cable | Revisar los ajustes de programa, fijese en el AM/PM Fije los cables para encenderse antes del programa actual Reducir las pérdidas de calor, como ventanas abiertas, aíslle el piso directamente bajo los cables Se debe revisar los cables |
| Floor Heating doesn't turn on | Thermostat is Off mode Power supply problem Problem with sensor wire, "Sensor" flashing on LCD display Cable problem | Switch to Manual or Auto mode Check breaker panel and wiring Sensor and/or connections to thermostat must be checked Cables must be checked |
| Le chauffage du plancher ne démarre pas | Le thermostat est hors fonction (mode Off). Problème d'alimentation. Problème avec le capteur, l'inscription « Sensor » clignote sur l'afficheur. Problème de câbles. | Placer el termostato a Manual o Auto. Verificar el tablero de disyuntores y el cableado. Verificar el capteur y (o) las conexiones del termostato. Faire vérifier les câbles. |
| El caleamiento de piso no enciende | El termostato está en modo Off Problema con la fuente de energía Problema con el cable del sensor, "Sensor" destellando en el display LCD Problema con el cable | Comutar a modo Manual o Auto Revisar el panel del interruptor y el cableado Se debe revisar el sensor o las conexiones al termostato Se debe revisar los cables |

LIMITED WARRANTY AND LIABILITY

The manufacturer warrants that if there are any defects in material or workmanship in this thermostat during the first eighteen (18) months after the date of purchase, the thermostat will be replaced with an equivalent model, not including any cost of shipping or handling.

Our obligation to replace the thermostat as described above is conditioned upon (a) the installation of the thermostat conforming to the specifications set forth in our guide of installation and (b) the thermostat not having been damaged by mechanical or electrical activities unrelated to the operation of the mat or cable.

A thermostat replacement as described above shall be your sole and exclusive remedy for a breach of this warranty. This limited warranty does not cover any service costs relating to repair or replacement of any part of the thermostat.

We shall not be liable for any incidental, special or consequential damages as a result of any breach of this warranty or otherwise, whether or not caused by negligence. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

The warranty above is exclusive and makes no other warranties with respect to description or quality of the thermostat. No affirmation of fact or promise made by us, by words or action, shall constitute a warranty. If any model or sample was shown to you, the model or sample was used merely to illustrate the general type and quality of the goods and not to represent that the goods would necessarily be of that type or nature. No agent, employee or representative of ours has authority to bind us to any affirmation, representation or warranty concerning the goods sold unless such affirmation, representation or warranty is specifically incorporated by written agreement.

ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE THAT MAY ARISE IN CONNECTION WITH THE SALE OF THIS PRODUCT SHALL BE LIMITED IN DURATION TO EIGHTEEN (18) MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE. WE DISCLAIM ALL OTHER IMPLIED WARRANTIES, UNLESS WE ARE PROHIBITED BY LAW FROM DOING SO, IN WHICH CASE ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES SHALL EXPIRE AT THE EARLIEST TIME PERMITTED BY APPLICABLE LAW. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state or province to province.

To obtain a replacement under this warranty, any nonoperative

